

西安外国语大学英文学院2025年硕士研究生招生专业目录

院系所代码及名称: 002 英文学院 学院网站: <http://ses.xisu.edu.cn/> 联系人: 乔老师 邮箱: yjsjm@xisu.edu.cn 联系电话: 029-85319471

| 学位类别 | 专业代码 | 学习方式 | 专业名称 | 研究方向 | 导师 | 初试考试科目 | 拟招生人数（此拟招生人数包含推免生，最终招生人数以教育部最终下达招生人数为准，此处仅做参考，可能会有调整） | 学制 |
|------|--------|------|--------|---------------|---|--|---|----|
| 学术型 | 050201 | 全日制 | 英语语言文学 | 01英国文学 | 南健翀 教授 芮小河 教授 王 春 副教授 刘少杰 副教授 盛 丽 副教授 陈 栩 副教授 贾宏涛 讲 师 | ①101思想政治理论 ②202俄语 或 203日语 或 241法语 或 242德语 或 243西班牙语 ③611英语专业基础 ④811英美文学综合 | 拟招60人 (含推免生) | 3年 |
| | | | | 02美国文学 | 张生庭 教 授 薛小惠 教 授 刘肖栋 教 授 郑 燕 教 授 郭粉绒 副教授 康晓婷 副教授 张若西 副教授 | | | |
| | | | | 03澳大利亚文学 | 苏锦平 副教授 | | | |
| | | | | 04文艺理论与批评 | 郑 燕 教 授 | | | |
| | | | | 05国别与区域研究（英语） | 王晓红 副教授 吴小平 副教授 李 洋 副教授 苏晓智 副教授 李 婷 副教授 | | | |
| | | | | 06跨文化交际 | 苏锦平 副教授 | | | |

| | | | | | | | | |
|-----|--------|-----|-------------|---------|--|---|------------------|----|
| 学术型 | 050211 | 全日制 | 外国语言学及应用语言学 | 01理论语言学 | 黑玉琴 教授 徐玉臣 教授 侯建波 教授 赵永刚 教授 王 汐 教授 原 萍 副教授 尚丽华 副教授 宋健楠 副教授 马俊杰 副教授 | ①101思想政治理论 ②202俄语 或 203日语 或 241法语 或 242德语 或 243西班牙语 ③611英语专业基础 ④821外国语言学综合 | 拟招100人 (含推免生) | 3年 |
| | | | | 02应用语言学 | 姜亚军 教授 王改燕 教授 吴耀武 教授 汪顺玉 教授 燕 浩 教授 雷 茜 教授 杨毅隆 教授 吕生禄 教授 李芳军 教授 林 琳 教授 张 蕊 教授 李 燕 教授 贾丽萍 副教授 王西玲 副教授 李 杰 副教授 吴 丹 副教授 薛小杰 副教授 王 静 副教授 胡春梅 副教授 王晓明 副教授 何 艳 副教授 苏 芳 副教授 米成刚 讲师 石琳霏 讲师 | | | |
| | | | | 03外语教育学 | 吕生禄 教授 | | | |

| | | | | | | | | |
|-----|--------|-----|-----|--------------|---|---|-----------------|----|
| | | | | | 林琳教授 张蕊教授 苏芳副教授 | | | |
| | | | | 04语言智能科学与技术* | 燕浩教授 何艳副教授 | | | |
| 学术型 | 0502Z1 | 全日制 | 翻译学 | 01文学翻译研究 | 党争胜教授 李林波教授 张倩教授 | ①101思想政治理论 ②202俄语 或 203日语 或 241法语 或 242德语 或 243西班牙语 ③611英语专业基础 ④864翻译理论与实践 | 拟招14人 (含推免生) | 3年 |
| | | | | 02翻译理论与实践研究 | 黄立波教授 张凌教授 王和平教授 石春让教授 李向东教授 李琴教授 张文锦副教授 吕允丽副教授 王巍副教授 李伟副教授 李琳副教授 | | | |
| | | | | 03翻译史 | 刘晓峰 副教授 | | | |
| | | | | 04旅游与文化翻译研究 | 杨红英教授 李伟副教授 张芒副教授 苏晓智副教授 陈慧副教授 | | | |

*语言智能科学与技术方向学生的培养环节由西安外国语大学人工智能与语言认知神经科学重点实验室主要实施

参考书目及考试大纲

| 考试科目 | 考试大纲 | 参考书目 | 出版社 | 作者 | 备注 |
|--------|-------------------------|---------------------|---------|-----|----|
| 241 法语 | 1、要求掌握3000左右的常用词汇和常用词组。 | 《新大学法语系列教材》（（1-4册）） | 高等教育出版社 | 李志清 | |

| | | | | | |
|----------|--|--------------------------|------------|--------|--|
| | <p>2、要求掌握法语的基本语法知识。</p> <p>3、具有基本的阅读理解能力，能顺利阅读语言难度较高的一般性题材的文章。</p> <p>4、具有一定的翻译能力，正确进行法汉短文和句子的互译。</p> | | | | |
| 242 德语 | <p>1、熟练掌握约2500个常用词汇。</p> <p>2、语法项目包括词法、句法、时态、语态等。</p> <p>3、具有基本的阅读能力，能理解难度在200词左右的一般或者中等程度的普通短文或者科普短文。</p> <p>4、具有一定的听说能力，能听懂日常对话或者一般难度的短文，能进行日常口语交流。</p> <p>5、能写作200词以下的一般难度命题作文和进行一般难度的简单句或者短文的互译。</p> | 《新编大学德语》（（1-2册）） | 外语教学与研究出版社 | 朱建华 | |
| 243 西班牙语 | <p>1、要求掌握3000左右的常用词汇和常用词组。</p> <p>2、要求掌握西班牙语的基本语法知识。</p> <p>3、具备扎实的西班牙语基础知识，要求能读懂一般体裁的短文。</p> <p>4、具备一定的翻译能力，能把常用的汉语句子翻</p> | 《现代西班牙语》（（1-2册）） | 外语教学与研究出版社 | 董燕生、刘建 | |
| | | 《走遍西班牙》(Sue?a.)（（1-2册）） | 外语教学与研究出版社 | 王磊、刘建 | |

| | | | | | |
|-------------|--|--|------------------|--------------------------|--|
| | 译为西语，把西语字数为200左右的短文译为汉语，要求译文内容正确、语句通畅。 | | | | |
| 611 英语专业基础 | 包括基础英语、英汉互译、英语写作三部分，主要考查考生的英语基本功。基础英语部分旨在测试学生的英语综合运用能力；英汉互译部分旨在测试考生对来源语的理解能力与目的语的表达能力；写作部分旨在考查考生的书面英语表达能力。 | | | | |
| 811 英美文学综合 | 包括英美文学和跨文化交际两部分。英美文学部分旨在考查考生对有关英美文学的基本概念、主要流派、表现手法和文学现象的理解和掌握情况及运用所学的基础理论知识归纳、总结、评论文学文本的能力，内容包括英美文学各个历史时期的作家、作品、流派及文学理论；跨文化交际部分主要考查考生对跨文化交际的基本概念、基本理论的理解及对不同文化现象的分析能力。 | 《英国文学史及选读》 | 外语教学与研究出版社 | 吴伟仁 | |
| | | 《美国文学史及选读》 | 外语教学与研究出版社 | 吴伟仁 | |
| | | 《美国文学简史》（第三版） | 南开大学出版社 | 常耀信 | |
| | | 《跨文化交际》（第九版（影印改编版）） | 北京大学出版社 | 拉里·萨莫瓦尔等 | |
| | | Communication Between Cultures (9th Edition) | CENGAGE Learning | Larry A. Samovar, et al. | |
| 821 外国语言学综合 | 主要考查语言本体和语言的跨学科内容。语言本体如语音学、音系学、形态学、句法学、语义学、语 | 《新编简明英语语言学教程》（第二版） | 上海外语教育出版社 | 戴炜栋、何兆熊 | |
| | | 《语言学教程》（第五版） | 北京大学出版社 | 胡壮麟 | |

| | | | | | |
|--------------------|---|---|--|--|--|
| | <p>用学，语言学流派介绍等。语言的跨学科内容主要考查语言在时空中的变异及其与文化、社会、心理、思维、语境、文学、外语教学等的相互关系。</p> | <p>Introduction to Language (10th Edition)</p> | <p>Wadsworth & Cengage Learning</p> | <p>Fromkin, Robert Rodman & Nina Hyams</p> | |
| <p>864 翻译理论与实践</p> | <p>由翻译理论和实践两部分组成。翻译理论主要包括翻译的定义、标准、分类、中西翻译史、英汉语言文化对比，常用翻译技巧，翻译过程中对原文旨意、风格的分析与理解，翻译与文化的关系，各种常见文体篇章翻译等等。系统了解基本翻译理论和常用的翻译方法技巧、国内外影响较大的翻译理论及其代表人物，为今后的翻译实践奠定扎实的理论基础。翻译实践主要考察翻译实践能力，以及各种翻译技巧的使用，以及对中英语言和文化差异的理解能力和实际翻译能力。</p> | <p>The Map: A Beginner's Guide to Doing Research in Translation Studies.</p> | <p>Shanghai Foreign Language Education Press</p> | <p>Williams, Jenny and Andrew Chesterman</p> | |
| <p>复试内容</p> | <p>专业：050201 英语语言文学 复试笔试科目：专业文献翻译（笔试） 内容范围：旨在考查考生理解和翻译专业理论文献的能力，翻译材料为考生所报考专业的论著节录。</p> | <p>Introducing Translation Studies: Theories and Applications (4th Edition)</p> | <p>London Routledge</p> | <p>Munday, Jeremy.</p> | |
| | <p>专业：050211 外国语言学及应用语言学 复试笔试科目：专业文献翻译（笔试） 内容范围：旨在考查考生理解和翻译专业理论文献的能力，翻译材料为考生所报考专业的论著节录。</p> | | | | |
| | <p>专业：0502Z1 翻译学 复试笔试科目：专业文献翻译（笔试）</p> | | | | |

| | |
|----------|---|
| | <p>内容范围：旨在考查考生理解和翻译专业理论文献的能力，翻译材料为考生所报考专业的论著节录。</p> |
| 同等学力加试内容 | <p>专业：050201 英语语言文学 同等学力加试科目：1. 翻译2. 写作 内容范围：1. 本科目旨在考查考生运用所学翻译知识和技巧进行翻译实践的能力，要求考生了解英汉语在词汇、句子、语篇、文类等各层面上的差异，灵活运用英汉互译理论和技巧翻译有关政治、历史、文化、经济等方面的文章或文学作品的节录。 2. 本科目旨在考查考生的综合表达和逻辑思维能力。根据不同体裁、题材的写作要求，评估考生通过阅读分析、比较综合、逻辑思辨、批评鉴赏等方式完成英语书面表达任务的能力。</p> |
| | <p>专业：050211 外国语言学及应用语言学 同等学力加试科目：1. 翻译2. 写作 内容范围：1. 本科目旨在考查考生运用所学翻译知识和技巧进行翻译实践的能力，要求考生了解英汉语在词汇、句子、语篇、文类等各层面上的差异，灵活运用英汉互译理论和技巧翻译有关政治、历史、文化、经济等方面的文章或文学作品的节录。 2. 本科目旨在考查考生的综合表达和逻辑思维能力。根据不同体裁、题材的写作要求，评估考生通过阅读分析、比较综合、逻辑思辨、批评鉴赏等方式完成英语书面表达任务的能力。</p> |
| | <p>专业：0502Z1 翻译学 同等学力加试科目：1. 翻译2. 写作 内容范围：1. 本科目旨在考查考生运用所学翻译知识和技巧进行翻译实践的能力，要求考生了解英汉语在词汇、句子、语篇、文类等各层面上的差异，灵活运用英汉互译理论和技巧翻译有关政治、历史、文化、经济等方面的文章或文学作品的节录。 2. 本科目旨在考查考生的综合表达和逻辑思维能力。根据不同体裁、题材的写作要求，评估考生通过阅读分析、比较综合、逻辑思辨、批评鉴赏等方式完成英语书面表达任务的能力。</p> |